



KATEDRAL ST. JOSEPH

Notis Gereja

HARI MINGGU PRA-PASKA KE-3

~ 23 Mac 2025 ~

Tel.: 082-423424

Laman Web: stjosephkuching.org

E-mel: sjcoffice@yahoo.com.my

KUTIPAN KEDUA minggu ini disalurkan kepada **Tabung Pembangunan**.

Program Pra-Paska Paroki (dalam Inggeris, Bahasa Malaysia & Mandarin) boleh didapati di laman web Paroki untuk rujukan mudah.

AKTIVITI PRA-PASKA akan dianjurkan oleh Persatuan St. Vincent de Paul (SSVP) seperti berikut. Para umat paroki yang berminat diminta untuk menghubungi ahli SSVP bertanggungjawab bagi maklumat lanjut.

Tarikh dan Masa	Aktiviti	Ahli bertanggungjawab
Ahad, 23 Mac 9:30 am - 12:00 pm	Lawatan Rumah Sahabat-Yang-Memerlukan #3 - <i>berkumpul di tempat letak kereta Gereja St. Mark</i>	Julia Shim: 019-8890462
Sabtu, 5 April 8:00 am - 10:00 am	Lawatan ke Sarawak Cheshire Home - <i>berkumpul di tempat letak kereta Cheshire Home</i> - <i>Terhad kepada 12 pelawat sahaja</i>	Leslie Ong: 012-8261195

KELAS PENGUATAN DEWASA 2025 DALAM BAHASA MALAYSIA - Semua umat paroki berusia lebih dari 17 tahun yang belum menerima **Sakramen Penguatan** digalakkan untuk menyertai. Anda boleh **masuk terus ke Bilik St. Augustine untuk menyertai kelas ini**. Tarikh akhir penyertaan adalah **Ahad ini**. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi atau WhatsApp Pejabat Kateketikal SJC: 082-412650 semasa waktu pejabat.

Bahasa	Tarikh	Masa	Tempat
MALAYSIA	Setiap Ahad (9 Mac - 30 November)	1:30 pm - 3:30 pm	Bilik St. Augustine, Tingkat Bawah, Pusat Paroki

RADIO AGAMA KATOLIK dalam **Mandarin** oleh Fr. Leonard Yap akan ke udara (REDfm 91.9) **Ahad ini pada 6:45 pm.**

RADIO AGAMA KATOLIK dalam **Inggeris** oleh Fr. Stanley Goh, SJ akan ke udara (REDfm 91.9) **Ahad ini pada 9:15 pm.**

PERJUMPAAN DOA KARISMATIK akan diadakan oleh Komuniti Perjanjian Karismatik Katolik Bread of Life (BoL) **Ahad ini dari 7:30 pm hingga 9:30 pm** di 'Day Chapel'. Semua dialu-alukan!

BoL juga akan mengadakan **Misa Komuniti** mereka pada Jumaat, **28 Mac**, dari **7:30 pm hingga 9:30 pm** di Katedral. Semua digalakkan untuk hadir dan menyokong usaha penjangkauan ini serta menjemput rakan-rakan anda.

SAMPUL & KOTAK RAYUAN PRA-PASKA C.W.S. telah disediakan di pintu masuk Gereja. Umat paroki digalakkan untuk melakukan amal kebajikan dan pendermaan sepanjang musim Pra-Paska.

Umat boleh menderma melalui **S Pay Global** dengan mengimbas QR kod di sini. Sahkan bahawa penerima ialah '**Catholic Welfare Services**' sebelum pemindahan dilakukan. Dermaan juga boleh dibuat melalui **pemindahan dalam talian atau deposit tunai** kepada akaun berikut:

Catholic Welfare Services Council Sarawak
Nombor Akaun Maybank Bhd: 511234019806

Sila hubungi atau WhatsApp **Cik Angelina William** Hp: **010-6581641** / Tel: **082-241407** setelah anda membuat dermaan. Resit pengecualian cukai akan dikeluarkan atas permintaan.



Catholic Welfare Services



ARCHDIOCESE OF KUCHING PILGRIM'S PASSPORT 2025

As an official pilgrimage centre of the Archdiocese of Kuching, St. Joseph's Cathedral welcomes you to deepen your faith, encounter God, and walk as a Pilgrim of Hope.



1. Collect a passport here if you don't have one. (*Love offering appreciated*)
2. Use the stamp provided to mark your passport.
3. Keep your passport safe as a record of your pilgrimage journey.



This passport accompanies you on your Jubilee 2025 pilgrimage—a journey of faith, renewal, and encounter. As a Pilgrim of Hope, may it guide you in embracing God's mercy, deepening your trust in His promises, and sharing His love with the world.

TAHUN JUBLI HARAPAN 2025 - PASPORT PENZIARAH KEUSKUPAN AGUNG KUCHING

boleh didapati di Pintu Suci untuk umat paroki dan penziarah yang melawat Katedral. **Pasport Penziarah** adalah panduan doa untuk penziarah merakamkan lawatan mereka ke pelbagai pusat ziarah di Keuskupan Agung (*menggunakan cop yang disediakan*). **Kotak Permohonan Doa** disediakan untuk penziarah menyerahkan niat doa peribadi mereka. Penziarah juga digalakkan untuk menyokong Katedral melalui **Kotak Persembahan Kasih** yang terletak di pintu utama (*berhampiran Pintu Suci*).



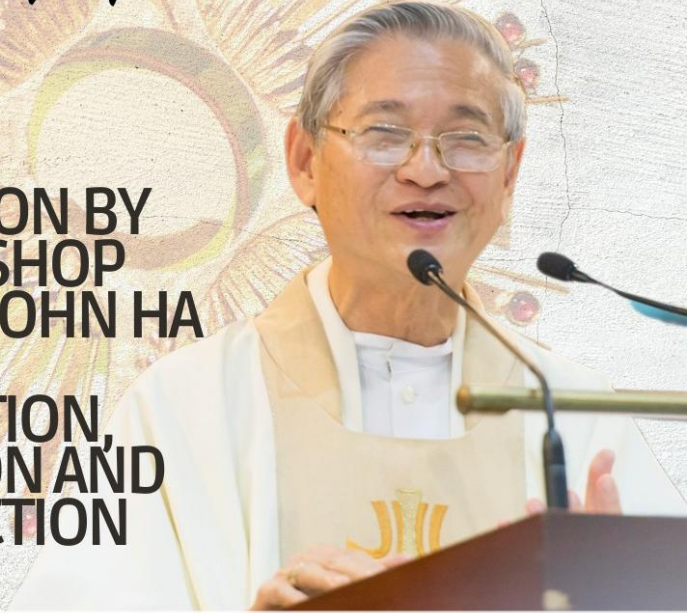
JOIN US IN PRAYER, REFLECTION AND WORSHIP

NOVENA OF HOLY HOURS

Praying with Mark's Gospel

REFLECTION BY
ARCHBISHOP
EMERITUS JOHN HA

EXPOSITION,
ADORATION AND
BENEDICTION

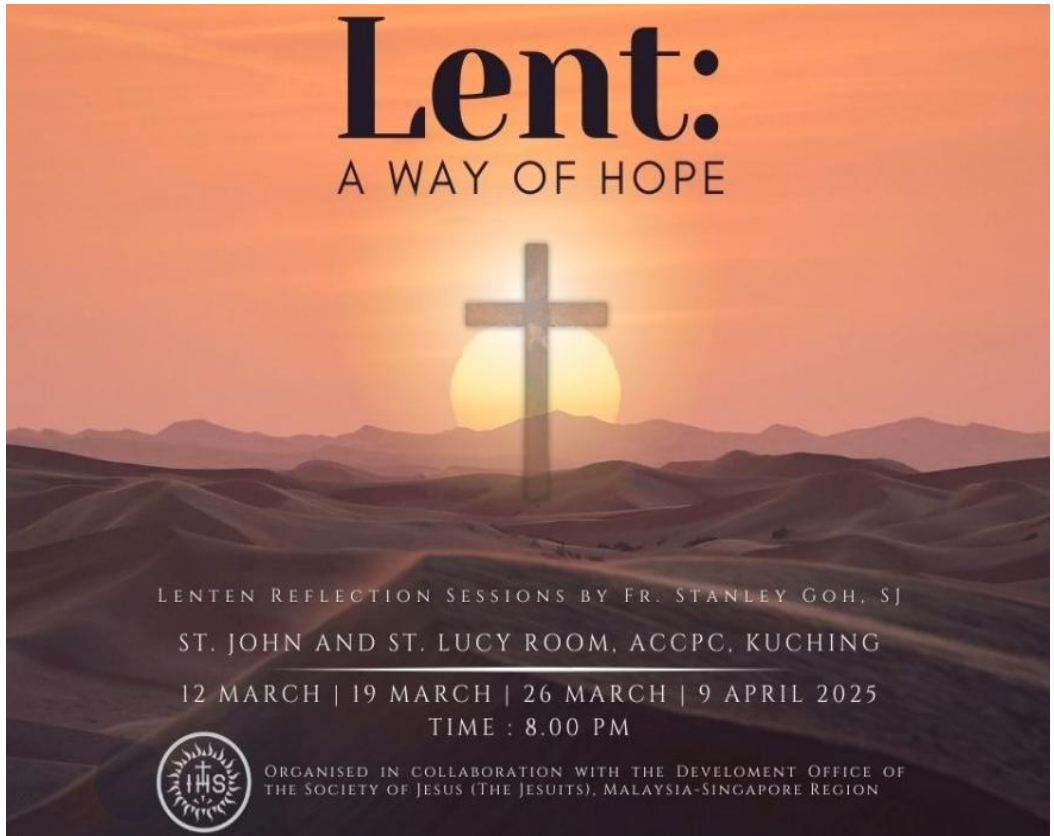


ST JOSEPH'S CATHEDRAL KUCHING, SARAWAK

EVERY TUESDAY 11 FEBRUARY - 8 APRIL 8:00PM - 9:15PM

NOVENA BERSAMA RENUNGAN: 'BERDOA DENGAN INJIL MARKUS' dipimpin oleh Uskup Agung Emeritus John Ha selama *sembilan malam Selasa berturut-turut* dari **11 Februari hingga 8 April, 8:00 pm hingga 9:15 pm** di Katedral. Semua umat diundang untuk menyertai Novena ini yang merangkumi Adorasi Sakramen Mahakudus, agar dapat mengalami pembaharuan iman dan harapan dalam Kristus pada Tahun Jubli ini.

TAHUN JUBLI 2025 BERTEMA “PENZIARAH HARAPAN” akan dianjurkan oleh **SEEKERS** di Gereja Holy Trinity, Kenyalang (*Bilik 8*) pada Rabu, **26 Mac** dari **7:30 pm hingga 9:30 pm**. Ini adalah satu sesi ‘perbincangan’ yang akan dipimpin oleh penceramah jemputan dari Kumpulan Belia St. Mark (Elias Hii & Irene Phang) mengenai Tahun Jubli 2025 yang bertemakan “Penziarah Harapan”, suatu masa istimewa penuh rahmat, pembaharuan, dan harapan dalam Gereja Katolik. Semua dialu-alukan!

The poster features a desert landscape at sunset with a large cross in the center. The text is centered and reads: "Lent: A WAY OF HOPE", "LENTEN REFLECTION SESSIONS BY FR. STANLEY GOH, SJ", "ST. JOHN AND ST. LUCY ROOM, ACCPC, KUCHING", "12 MARCH | 19 MARCH | 26 MARCH | 9 APRIL 2025", "TIME : 8.00 PM", and "ORGANISED IN COLLABORATION WITH THE DEVELOPMENT OFFICE OF THE SOCIETY OF JESUS (THE JESUITS), MALAYSIA-SINGAPORE REGION". A circular logo with "IHS" is in the bottom left corner.

Lent:

A WAY OF HOPE

LENTEN REFLECTION SESSIONS BY FR. STANLEY GOH, SJ

ST. JOHN AND ST. LUCY ROOM, ACCPC, KUCHING

12 MARCH | 19 MARCH | 26 MARCH | 9 APRIL 2025

TIME : 8.00 PM

ORGANISED IN COLLABORATION WITH THE DEVELOPMENT OFFICE OF
THE SOCIETY OF JESUS (THE JESUITS), MALAYSIA-SINGAPORE REGION

REFLEKSI PRA-PASKA DENGAN TEMA ‘PRA-PASKA: JALAN HARAPAN’ oleh Fr. Stanley Goh, SJ akan dianjurkan dengan kolaborasi bersama Jesuit pada Rabu, **26 Mac dan 9 April, 8:00 pm** di Dewan Persidangan Sts. John & Lucy, Aras 2, A.C.C.P.C.. Semua dialu-alukan!

MISA TENGAH HARI akan diraikan **setiap Jumaat dalam Musim Pra-Paska** pada **12:30 pm** di **Chapel Carmelite**. Datanglah dan luangkan masa untuk berdoa semasa waktu rehat tengah hari anda.

JALAN SALIB akan diadakan di Katedral **setiap Jumaat dalam musim Pra-Paska** seperti berikut:

- 2:30 pm dalam Mandarin, diikuti dengan Misa Kudus pada 3:00 pm.
- 5:30 pm dalam Inggeris, diikuti dengan Misa Kudus pada 6:00 pm.

Umat paroki yang menghadiri Jalan Salib pada 5:30 pm dan meneruskan dengan Misa di Katedral diingatkan untuk **TIDAK** meletak kenderaan secara berganda atau menghalang kenderaan umat lain yang mungkin ingin beredar selepas Jalan Salib.

'24 JAM UNTUK TUHAN' adalah acara bersama yang dianjurkan oleh paroki-paroki bandar di Gereja St. Peter, Padungan, mulai dengan **Misa Pembukaan (dalam Inggeris)** pada **Jumaat, 28 Mac pada 5:00 pm**, diikuti **Adorasi Sakramen Maha Kudus 24 jam**, dan berakhir dengan **Benediksi** pada **Sabtu, 29 Mac, pada 5:00 pm**.

Semua umat paroki digalakkan menghadiri Misa Pembukaan dan meluangkan masa untuk berdoa serta beradorasi semasa Adorasi Sakramen Maha Kudus 24 jam itu.

PERSATUAN KEBAJIKAN KATOLIK KEUSKUPAN AGUNG KUCHING akan mengadakan **Mesyuarat Agung Tahunan ke-32** pada Ahad depan, **30 Mac, 10:30 am** tepat di Restoran Joy I Palace. Pendaftaran bermula pada 10:00 am dan mesyuarat akan dimulakan pada 11:00 am. Semua ahli dijemput untuk mengambil tiket masuk percuma dari Pejabat Persatuan Kebajikan (Tel.: 082-244493) selewat-lewatnya pada Selasa, **25 Mac**.

PENDAFTARAN DALAM TALIAN UNTUK PERMOHONAN MISA (MO) & MISA ARWAH GABUNGAN (CRM) - Umat paroki kini boleh menawarkan Misa dalam talian melalui pautan berikut:

Jenis Misa	Pautan
Permohonan Misa (MO)	https://forms.gle/APkbscLMAG2Bcd7F9
Misa Arwah Gabungan (CRM)	https://forms.gle/yNixf4JrhMN61Z9h9

Untuk menawarkan Misa, umat paroki boleh melayari laman web Paroki kita: <https://stjosephkuching.org>. Sekiranya anda menghadapi sebarang kesukaran untuk daftar menggunakan pautan di atas, sila emel pertanyaan anda ke sjcoffice@yahoo.com.my dan staf pentadbiran kami akan membantu secepat mungkin.

Permohonan Misa (MO) akan dirayakan oleh paderi di paroki secara peribadi setiap hari kecuali Ahad. *Apa-apa permintaan untuk misa bagi doa permohonan anda pada tarikh yang 'tertentu' hendaklah dihantar kepada Pejabat Paroki **sekurang-kurangnya satu minggu lebih awal**. Jika tidak, doa permohonan anda akan dirayakan pada bila-bila masa (mengikut budi bicara paderi kami).*

Permohonan untuk **Misa Arwah Gabungan (CRM) April** akan dirayakan pada Isnin, **28 April** (*bukannya pada Jumaat 25 April yang berada dalam Oktaf Paska*). Sila hantarkan borang CRM anda berserta bukti pembayaran selewat-lewatnya pada Jumaat, **25 April sebelum 12:00 tengah hari**.

Nota: Pembayaran (wang) yang diberikan oleh umat Kristian untuk Misa yang akan ditawarkan bagi tujuan yang khusus bukannya yuran tetapi sebagai tanda kesyukuran kita kepada Allah dan sumbangan kita kepada Gereja. Resit rasmi akan dikeluarkan oleh Pejabat Paroki sewajarnya.



KHIDMAT PENGEBUMIAN KATOLIK - 'Catholic Mutual Benefit Society' (CMBS)

Keuskupan Agung Kuching menyediakan bantuan kepada keluarga yang berduka pada masa kematian. Perkhidmatan mereka termasuk memberi nasihat mengenai ritual Kristian, plot tanah perkuburan, kolumbarium, keranda, pengangkutan, pengurusan bagi Misa pengebumian, doa untuk orang yang telah meninggal, dll..

Untuk maklumat lanjut mengenai keahlian atau semasa memerlukan/berkabung, **umat Katolik dinasihatkan untuk menghubungi yang berikut untuk mendapatkan bantuan** bagi mengelakkan kerumitan dan kekeliruan berkaitan upacara dan perkhidmatan pengebumian Katolik:

Pejabat CMBS: Beatrice Mary Goh (Tel: 082-244493)

'On-call': Christopher Chin (Hp: 019-8563438)

HIS LAST COMMAND, OUR FIRST CONCERN



EVANGELIZATION TOPICS:

1. BIBLICAL MANDATE
2. DISCIPLINE
3. COMMUNICATION
4. STEWARDSHIP
5. LEADERSHIP
6. NEXT GENERATION
7. GOAL SETTING
8. CHURCH RESPONSE

HAGGAI SEMINAR FOR CATHOLIC LEADERS

To equip and inspire strategically positioned leaders to more effectively demonstrate and present the gospel of Jesus Christ and to prepare others to do the same.

WHY PARTICIPATE?

- Deepen your skills and grow your leadership in mission.
- Contextualize the principles and practices in our culture focusing on the 'how to' of evangelization.
- Obey the mandate of the Great Commission. (Matt 28:18-20)



THU-SUN 1-4 MAY 2025

VENUE: MONSIGNOR ALOYSIUS SPIRITUALITY CENTER, PENANG

<https://g.co/kgs/ZTivCpv>

Seminar Fee: RM200

(Non-residential)

Closing Date: 17 April, 2025

Registration link:

<https://bit.ly/3VPWnzo>

Contact Person(WhatsApp):

Jeanne J Saw: 016 455 4597



SEMINAR HAGGAI UNTUK PEMIMPIN KATOLIK akan dianjurkan dengan kerjasama Sekolah Evangelisasi Baru (SNE) Keuskupan Pulau Pinang dari Khamis hingga Ahad, **1 - 4 Mei** di Pusat Spiritualitas Monsignor Aloysius, Pulau Pinang.

Ini adalah program latihan kepimpinan yang bertujuan untuk melengkapkan pemimpin Paroki / Ministri / Laikat serta Paderi dan Religus bagi evangelisasi yang lebih berkesan. Yuran seminar adalah RM200 seorang (tanpa penginapan). Sila daftar selewat-lewatnya pada Khamis, **17 April** melalui pautan ini: <https://bit.ly/3VPWnzo> Semua dialu-alukan!

Haggai Seminar (NNS) for Catholic Leaders

NNS=Non-residential National Seminar

in collaboration with the

School for New Evangelization (SNE) of the
Diocese of Penang

Date and time:

Start: 01 May (Thu) 7.30am

End: 04 May (Sun) 9.30pm

Venue:

Msgr Aloysius Spirituality Center

Penang Road, Penang

<https://g.co/kgs/ZTivCpv>

Who should attend?

- Parish/Ministry/Lay leaders
- Clergy/Religious

Click  to register!

<https://bit.ly/3VPWnzo>

Registration closing date:

17 April 2025 (Thu)

Seminar fee:

RM200/person (inclusive of meals, certificate etc.)

Parish/Ministry encouraged to sponsor/subsidize

Contact person:

Jeanne J Saw 016-455 4597 (WhatsApp)

Speaker
FR. THOMAS BOBBY
EMPRAYIL V.C.



HEALING MASS & RALLY

HEALING
MASS

ST. JOSEPH CATHEDRAL
15 MAY 2025 | 7.30PM

HEALING
RALLY

BLESSED SACRAMENT CHURCH
16-18 MAY 2025 | 7.30PM

ALL ARE WELCOME.

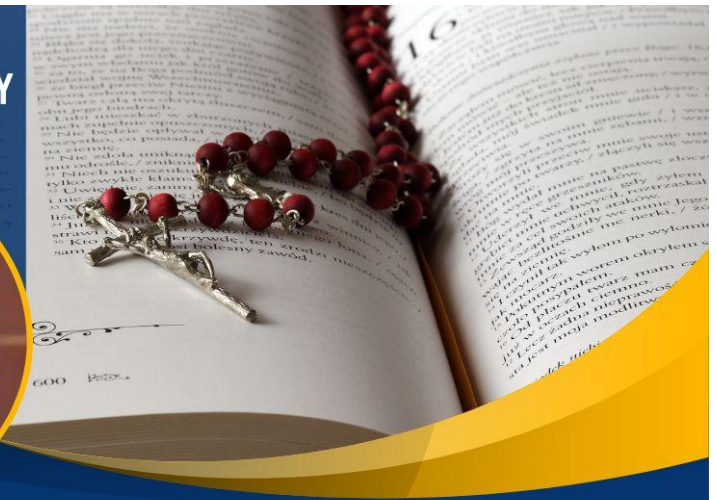


019-888 3811 (Thomas Ngu) | 016-892 3962 (Irene Kueh)



MISA PENYEMBUHAN DAN PERHIMPUNAN ROHANI - Sempena Seminar Alkitab, **Misa Penyembuhan** akan dirayakan di Katedral pada hari Khamis, **15 Mei** pada 7:30 pm. Ini akan diikuti dengan **Perhimpunan Penyembuhan** yang akan diadakan di Gereja Blessed Sacrament, BDC dari **16 hingga 18 Mei** pada 7:30 pm. Semua dijemput hadir!

Speaker
**FR. THOMAS BOBBY
EMPRAYIL V.C.**



BIBLE SEMINAR

REGISTER BEFORE 11 MAY



RM 75

16-18 MAY
2025

**BLESSED SACRAMENT
CHURCH,
BDC, KUCHING**

<https://forms.gle/QAgZCKPvj9WZ7iA58>



019-888 3811 (Thomas Ngu) | 016-892 3962 (Irene Kueh)



SEMINAR ALKITAB yang dipimpin oleh Paderi Thomas Bobby Emprayil, V.C. (*seorang pengkhotbah terkenal yang dikurniakan nubuatan dan penyembuhan*) akan diadakan di Gereja Blessed Sacrament dari **16 hingga 18 Mei**. Seminar ini akan merangkumi ajaran yang menginspirasi, Adorasi Ekaristi, dan sesi doa.

Pendaftaran adalah RM75 seorang (*termasuk makanan*). Sila daftar selewat-lewatnya pada Ahad, **11 Mei** menggunakan kod QR atau melalui pautan ini: <https://forms.gle/QAgZCKPvj9WZ7iA58> Untuk maklumat lanjut, sila hubungi Encik Thomas Ngu: 019-8883811 atau Cik Irene Kueh: 016-8923962. Semua dijemput untuk mengalami perjumpaan mendalam dengan Firman Allah!



ST. JOSEPH'S PRIVATE SCHOOLS 2026 INTAKE **NOW OPEN FOR REGISTRATION!** FOR PRIMARY 1, FORM 1 & YEAR 7

For more information, please contact us at :

St. Joseph's Private Primary School (SPRS.1013) ☎ 082 - 244 767 / 549 767

St. Joseph's Private Secondary School (SPMS.1024) ☎ 082 - 414 575 / 420 575

St. Joseph's International School (SPAS.8001) ☎ 082 - 411 575 / 550575



EDUCATION BEYOND THE ORDINARY | ORA ET LABORA

HOW TO REGISTER

SCAN ME



CLOSING DATE 30TH APRIL 2025

PENGAMBILAN BAHARU 2026 SEKOLAH SWASTA ST. JOSEPH Pendaftaran bagi Tahun 1, Tingkatan 1, dan Tahun 7 kini dibuka. Ibu bapa yang berminat untuk mendaftarkan anak-anak mereka boleh memohon melalui kod QR yang disediakan. Tarikh tutup pendaftaran adalah Rabu, **30 April**. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi:

Kelas	Sekolah	No. Perhubungan
Tahun 1	Sekolah Rendah Swasta St. Joseph	082-244767 / 549767
Tingkatan 1	Sekolah Menengah Swasta St. Joseph	082-424575 / 420575
Tahun 7	Sekolah Antarabangsa St. Joseph	082-411575 / 550575

USHERS' MINISTRY

The Usher's Ministry of St. Joseph's Cathedral is looking for frequent church goers who are willing to serve as ushers and greeters during these masses:

- Sunset Mass (Saturday, English)
- First Mass (Sunday, English)
- Chinese Mass (Sunday)
- BM Masss (Sunday)
- Evening Mass (Sunday)
- Carmelite Chapel

For those who are interested to know more, please contact:
Steven Gerard - 013-8247828

MINISTRI 'USHERS & GREETERS' sedang mencari sukarelawan baharu untuk berkhidmat dalam Misa hujung minggu di Katedral dan Chapel Carmelite. Mereka yang berminat boleh menghubungi Penyelaras Utama, Steven Gerard: 013-8247828.

St. Joseph's Cathedral
Catechism Centers
NEED YOU



**Help Shape Hearts and Souls—Join Us as a
Faith Formator!**

Sign up with:-

ENGLISH SECTION

**Teacher Felix Chuo
+6019-859 8012**

BM SECTION

**Pusat St. Teresa -
Cikgu Rosiah Palun
+6019-868 7525**

CATECHETICAL OFFICE

**Sarah M-Lo
082-412 650**

Pusat St. Colette

**Cikgu Solomon Silimun
+6013-569 7170**

**SUKARELAWAN PEMBIMBING IMAN DIPERLUKAN UNTUK SESI BIMBINGAN AGAMA
KATOLIK DALAM BAHASA INGGERIS DAN BAHASA MALAYSIA** - Para umat paroki dijemput

untuk menjadi sukarelawan sebagai pembimbing iman bagi sesi bimbingan agama Katolik dalam Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia, untuk mempersiapkan kanak-kanak (*umur 7 hingga 17 tahun*) menerima Sakramen Pembaptisan, Komuni Pertama, dan Penguatan. Paroki Katedral berharap dapat mewujudkan suasana pembelajaran yang lebih kecil dan kondusif untuk anak-anak kita. Mereka yang berminat untuk berkongsi iman Katolik mereka diminta hubungi:

- Inggeris- Felix Chuo: 019-8598012
- BM (Pusat St. Teresa)- Cikgu Rosiah Palun: 019-8687525
- BM (Pusat St. Colette)- Cikgu Solomon Silimun: 013-5697170
- Pejabat Kateketikal- Sarah M-Lo: 082-412650



SJC COUNSELLING CENTRE

Ground Floor, Parish Centre, St. Joseph's Cathedral
Compound, Batu 1, Jalan Tun Abang Haji Openg, 93000
Kuching, Sarawak, Malaysia.

Operating hours:

Monday - Friday : 8.00 am - 12.00 noon
2.00 pm - 5.00 pm
Saturday : 8.00 am - 12.00 noon

OUR SERVICES:



Individual
Counselling



Family
Counselling

Couple
Counselling



Group
Counselling



To schedule an appointment, please contact:



082 258 046



018 353 9799 (Kimberly) , 018 252 9899 (Nelly)



sjckch.counsellor@gmail.com

The centre is closed on Sundays, Public Holidays & Church Holy Days of Obligation.
Love-offerings for the church will be collected from clients.

PUSAT KAUNSELING SJC juga menjalankan kumpulan sokongan untuk:

- Pesakit kanser yang telah pulih dan penjaga mereka
- Kesedihan, kehilangan, dan trauma



KUCHING CATHOLIC CEMETERIES AND COLUMBARIA SERVICES

It all starts with charity.

Seeking your generous and kind contribution to maintain and improve the facilities within the compound of all our cemeteries.

The Custodian
Rev. Fr Vincent Chin



TO DONATE

ONLINE TRANSFER
The Archbishop of Kuching
Maybank Account
No.: 5112 5200 0808

- Remark "For KCCCS"
- WhatsApp to 016-8899237
proof of transfer if you need receipt.

OR

Drop KCCCS envelopes into the collection bags during weekend masses at any parish in the Archdiocese.



APPEAL FOR DONATION

RAYUAN UNTUK DERMA KE PERKHIDMATAN KUBUR DAN KOLUMBARIUM KATOLIK KUCHING (KCCCS) - Penjaga KCCCS merayu untuk derma yang murah hati daripada anda bagi penyelenggaraan dan pemeliharaan kubur Katolik kita serta peningkatan kemudahan yang ada. Sila sokong!

PELEKAT KOD QR S PAY GLOBAL / SARAWAK PAY pada bangku Gereja disediakan untuk kemudahan para umat dan juga untuk memudahkan kutipan derma semasa Misa hujung minggu. Malangnya, pelekat ini sering perlu diganti kerana didapati terkoyak atau rosak. Kami memohon agar ibu bapa memastikan anak-anak kecil tidak main, koyak atau lukis di atas pelekat ini.



THE ARCHDIOCESE OF KUCHING
INVITES YOU TO SUPPORT THE



BUNAN RESILIENCE PROJECT

Join the Bunan Resilience Project and savour the flavours of nature's bounty! Together, let us help our local farmers build economic resilience against external threats and the challenges of climate change.

Embrace fresh, homegrown delights while uplifting an entire community!

参与布南韧性项目，品尝大自然的恩赐。让我们一起支持我们的农民，建设经济复原能力来抵抗外部威胁和无常的气候。享受本土新鲜种植蔬果，提升社区经济效益。

Sertai Projek Daya Tahan Bunan dan nikmati kebaikan hasil alam semula jadi! Marilah bersama membantu para pekebun tempatan membina keteguhan ekonomi terhadap ancaman luar dan cabaran perubahan iklim.

Nikmati hasil tanaman tempatan yang segar sambil membangunkan seluruh komuniti!



www.kuchingcjc.com

PROJEK DAYA TAHAN BUNAN merupakan projek perintis Keuskupan Agung Kuching untuk menyokong petani Bunan dengan memasarkan hasil mereka di Kuching. Dengan berbuat demikian, kami membantu mereka untuk kekal berdaya tahan dari segi ekonomi dalam menghadapi ketidakpastian yang semakin meningkat. Lawati <https://kuchingcjc.com/> dan pesan produk segar tempatan untuk keluarga anda sambil menyokong seluruh komuniti!

Pesanan yang diterima sebelum tengah hari Khamis setiap minggu boleh dikutip pada pagi Sabtu sama ada di Tempat letak kereta A.C.C.P.C. (tapak Katedral St. Joseph) ATAU Gereja Holy Trinity, Kenyalang. Bayaran adalah secara tunai semasa pengambilan. Pada masa hadapan, kami harap dapat mewujudkan lebih banyak pusat pengambilan di paroki-paroki lain. **Ayuh sokong Projek Daya Tahan Bunan HARI INI!**

WAKTU OPERASI

Pejabat Gereja	Pejabat Paroki SJC	Pejabat Kateketikal SJC	Perpustakaan & Galeri Sejarah Keuskupan Agung
Isnin - Jumaat	8:00 am - 12:00 tgh hri, 2:00 pm - 5:00 pm	8:00 am - 12:00 tgh hri, 2:00 pm - 5:00 pm	8:00 am - 12:00 tgh hri, 2:00 pm - 5:00 pm
Sabtu	8:00 am - 12:00 tgh hri, 2:00 pm - 4:30 pm	8:00 am - 12:00 tgh hri	8:30 am - 12:00 tgh hri
No. Telefon	082-423424 / 423425 (Kakitangan Pejabat Paroki: Annie / Joanna) WhatsApp: 082-423424 ATAU layari https://wa.me/6082423424 Emel: sjcoffice@yahoo.com.my	082-412650 (Kakitangan Pejabat Kateketikal: Sarah / Ronita / Angeline) WhatsApp: 082-412650 Emel: sjckch.faihthformation@gmail.com	082-420802 (Kakitangan Perpustakaan: Olivia Inoi)

Nota:

- Semua pejabat di atas ditutup pada Hari Ahad, Cuti Umum & Hari Kewajipan Suci Gereja.
- Untuk panggilan sakit selepas waktu pejabat, sila hubungi 016-8922633.

PUSAT 'HOLY CROSS' (bertempat di No. 681, Lorong 1, Jalan Bayor Bukit, Tabuan Jaya, 93350 Kuching. Tel.: 082 363945) dibuka **setiap Isnin, Selasa dan Rabu dari 9:30 am hingga 12:30 pm**. 'Pray over' dan konsultasi akan diadakan di kawasan anjung. Pusat ditutup pada hari kelepasan am, hari perayaan Gereja utama atau bila dimaklumkan. 'Fellowship' mingguan Ministri 'Holy Cross' diadakan setiap Selasa 7:30 pm hingga 9:00 pm di Dewan Persidangan Sts. John & Lucy, Aras 2, A.C.C.P.C. (kecuali hari kelepasan am).

JADUAL MISA HARIAN & SAAT TEDUH (HOLY HOUR)

Tempat	Misa harian	Saat Teduh (Holy Hour)
Chapel Carmelite	Isnin - Sabtu, 7:00 am (Inggeris)	Jumaat, 7:30pm (Inggeris)
'Day Chapel', Katedral St. Joseph	Isnin - Jumaat, 5:30 pm (Inggeris)	-

JADUAL MISA HUJUNG MINGGU

Tempat	Hari	Masa	Bahasa	Catatan
Katedral St. Joseph	Sabtu	6:00 pm	Inggeris	<ul style="list-style-type: none">• Tempat letak kereta di hadapan Katedral DIKHASKAN untuk kereta yang membawa penumpang warga tua, khususnya mereka yang memerlukan bantuan khas dan mempunyai kesukaran untuk berjalan.• Selepas Misa tamat, pagar belakang menghala ke 'Sarawak Club' akan dibuka untuk kereta keluar dari perkarangan Katedral.
	Ahad	7:00 am*	Inggeris	
		9:00 am*	Mandarin	
		11:00 am*	Malaysia	
		5:00 pm	Inggeris	
Chapel Carmelite	Ahad	8:00 am	Inggeris	

***Misa siaran langsung.**

Sila layari <https://www.facebook.com/arch.kuching>

PERINGATAN AM

Umat paroki diingatkan untuk menunjukkan rasa hormat kepada Tuhan dan memberi pertimbangan terhadap orang lain seperti berikut. Kami memohon kerjasama dan pemahaman anda supaya kita semua dapat beribadat dengan selesa sebagai sebuah Gereja:

- Sila **datang awal** dan berada di tempat duduk sekurang-kurangnya 10 minit sebelum Misa bermula untuk mengelakkan sebarang gangguan.
- Kesucian perayaan Ekaristi menggesa semua umat untuk **berpakaian sopan** apabila memasuki Gereja untuk Misa Kudus dan menunjukkan keikhlasan tentang apa yang kita buat sebagai sebuah komuniti yang beribadah.
- **Pemakaian pelitup muka** di Gereja tidak lagi diwajibkan tetapi **sangat digalakkan**, terutamanya dalam persekitaran yang sesak dan tertutup.
- **Mereka yang sakit** dengan simptom-simptom seperti selesema (cth. demam, batuk, hidung berair, dsb.) hendaklah berhemah dan **tidak menyertai aktiviti di Gereja**.

PROPER ATTIRE



T-SHIRT OR
LONG SLEEVES



BLOUSE WITH SLEEVES



POLO SHIRT
OR COLLARED SHIRT



KNEE-LENGTH DRESS
WITH SLEEVES



JEANS OR SLACKS



KNEE-LENGTH SKIRTS



SHOES

IMPROPER ATTIRE



SLEEVELESS AND
PLUNGING NECKLINES



TUBES AND
RACERBACKS



SINGLETS



SHORT SKIRTS



SHORTS



CAP



SLIPPERS

KUTIPAN MINGGUAN MISA DAN DERMA

Umat paroki digalakkan menyumbang setiap minggu untuk membantu membiayai kos operasi dan penyelenggaraan Katedral.

Sila berikan sumbangan anda melalui **S Pay Global** dengan mengimbas kod QR ini. Sahkan bahawa penerima ialah '**St. Joseph's Cathedral**' sebelum pemindahan dilakukan.

Umat paroki juga boleh masukkan sumbangan mingguan mereka ke dalam Kotak Kutipan kayu besar yang diletakkan di pintu masuk Katedral ATAU lakukan **pindahan dalam talian atau deposit tunai** kepada Akaun Bank Katedral St. Joseph seperti berikut:



St. Joseph's Cathedral

Archbishop of Kuching Saint Josephs Cathedral

Nombor Akaun Maybank Bhd: 511038613081



PENGAUKAN DOSA - Paderi akan berada di Chapel Blessed Sacrament setengah jam sebelum Misa-misa Senja dan Hari Minggu untuk mendengar pengakuan dosa. Sila kekalkan penjarakan fizikal dan jangan berkumpul di kawasan sekeliling sambil menunggu giliran anda untuk membuat pengakuan dosa.

Sila patuhi SOP di bawah. Peniten dikehendaki untuk:

- Pakai pelitup muka pada setiap masa.
- Sedia membuat pengakuan dosa tanpa berlengah-lengah.
- Buat penitensi selepas kembali ke tempat duduk di dalam Gereja.
- Bawa pembersih tangan sendiri.

NOVENA KEPADA BONDA PENOLONG ABADI diadakan pada **setiap Sabtu, 5:00 pm** sebelum Misa Bahasa Inggeris pada 6:00 pm di Katedral St. Joseph. Semua dialu-alukan hadir. Bagi umat yang hanya menghadiri Novena, dikehendaki untuk duduk di loteng bertentangan dengan Koir. Para umat boleh menghantarkan permohonan atau doa kesyukuran secara dalam talian melalui borang google di <https://forms.gle/oTqtZMQsr1hC5PDr6>.

'ONLINE CALVARY HOUR OF MERCY'

Hari	Bahasa	Masa	Pautan Zoom
Ahad	Inggeris	2:55 pm - 4:00 pm	https://us02web.zoom.us/j/86178307498?pwd=UVZ6MTdJSmRyeDZwUTMweC95UFBDdz09 Meeting ID: 861 7830 7498 Passcode: prayhour
Isnin	Inggeris		
Selasa	Mandarin		



3 O'CLOCK

THE HOUR OF GREAT MERCY

**YOU are invited to our
Daily Devotion to
THE DIVINE MERCY**

Time: 3pm

Venue: Day Chapel, St. Joseph's Cathedral

DIVINE MERCY PROMISES

**“...you can obtain everything
for yourself and for others for
the asking;
it was the hour of grace
for the whole world.”**

**“... Through the CHAPLET
you will obtain everything,
if what you ask for is
compatible with My will.”**



**“By means of this IMAGE I shall grant many
graces to souls. It is to be a reminder of the
demands of My mercy, because even the
strongest faith is of no avail without works.”**

**“Tell me about everything, be sincere in dealing
with Me, reveal all the wounds of your heart.
I will heal them, and your suffering will become a
source of your sanctification.**

A suffering soul is closest to My Heart.”



~ 耶稣我信赖祢 ~

华语 上主慈悲敬礼



每逢周六下午三时正
于
圣若瑟堂区中心二楼
圣母玛利亚祈祷室

欢迎教友们踊跃参加

DEVOSI 'DIVINE MERCY' DALAM BAHASA MANDARIN diadakan setiap Sabtu, 3:00 pm di 'Mother Mary Prayer Room', Tingkat 1, Pusat Paroki. Semua dialu-alukan!

PEMBAPTISAN BAYI diadakan dalam Bahasa Inggeris atau Bahasa Malaysia di Katedral. Para ibu bapa yang ingin membaptiskan bayi mereka perlu membuat pendaftaran secara dalam talian di <https://forms.gle/ZjZiWzERHGrMgYN87> dan muat naikkan semua salinan dokumen yang disenaraikan seperti berikut:

Ibu bapa	Sponsor (Wali)
✓ Sijil Kelahiran atau Sijil Anak Angkat anak anda	✓ MyKad (atau Pasport)
✓ MyKid (jika ada)	✓ Sijil Pembaptisan
✓ Buku Rekod Keluarga	✓ Sijil Penguatan
	✓ Buku Rekod Keluarga atau Sijil Perkahwinan (dikeluarkan oleh Gereja Katolik)

Hanya Ibu bapa yang telah menghantar dokumen tersenarai seperti di atas dengan lengkap sahaja akan diterima dan Pejabat Paroki akan memberitahu anda masa dan tempat untuk menghadiri Perayaan Sakramen Pembaptisan. Anda kemudiannya diminta untuk menyerahkan Buku Rekod Keluarga asal untuk tujuan pengemaskinian sebelum hari pembaptisan.

Menurut Kod Undang-undang Kanun Gereja Katolik # 874, seorang Sponsor (Wali) mesti telah menerima Sakramen Pembaptisan, Penguatan dan pengamal Katolik. Jika sudah berkahwin, perkahwinannya telah diberkati di Gereja Katolik. (Ini tidak tertakluk kepada mereka yang bukan Katolik [kedua suami isteri] pada masa perkahwinan sivil).

KEDAI JUALAN AMAL SSVP dibuka setiap Ahad dari 10:00 am hingga 1:00 pm. Semua hasil penjualan akan diberikan kepada mereka yang miskin dan memerlukan. Sila berikan sokongan!

PERINGATAN KEPADA SEMUA PENYUMBANG

Sila sumbangkan barangan dan pakaian yang dalam keadaan baik dan boleh dijual kepada Kedai Kitar Semula SSVP. Pengertian dan kerjasama anda amat dihargai.

RAYUAN DERMA DARAH HOSPITAL UMUM SARAWAK (HUS) - Umat paroki digalakkan untuk menderma darah di **Tabung Darah HUS, Isnin hingga Jumaat, 7:30 am hingga 4:00 pm**. Untuk pertanyaan, sila hubungi Tabung Darah HUS, No. Tel.: 082-276797 atau 010-8578909 (En. Borhan).

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV



Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Registering on FORMED is easier than ever!

1. Go to FORMED.org/signup
2. Enter your parish zip code or name to select your parish
3. Enter your name and email

Zip kod: 93000

Paroki: Archdiocesan Curia and Cathedral Pastoral Centre

Visit FORMED.org or search for "Formed" on your favorite app store

FORMED: SUMBER IMAN KATOLIK DALAM TALIAN PERCUMA - Sila rujuk ke atas untuk cara-cara mendaftar secara percuma di FORMED.org/signup dan muat turun Aplikasi FORMED ke telefon anda di mana anda boleh mendapat akses kepada ceramah audio Katolik terbaik, filem Kristian, e-buku dan program pengajian di hujung jari anda untuk membantu anda pertingkatkan iman anda, dalam hubungan kekeluargaan, mencari kedamaian yang lebih mendalam dengan Tuhan dan berkongsi kepercayaan anda dengan orang lain.